

Le 60ème anniversaire de la signature des Conventions de Genève a été prétexte à des nombreux débats, colloques, conférences et séminaires. Sans aucun doute, les Conventions internationales que la majorité des Etats membres de la O.N.U. ont signé et ratifié sont des outils extrêmement précieux pour la défense des droits humains.

Néanmoins, elles ne sont guère appliquées dans de très nombreuses zones de conflit armé dans le monde. Avec pour résultat une impunité quasi-totale pour ceux qui commettent ces crimes contre l'humanité. Les populations civiles sont les plus touchées. Les femmes et les jeunes filles en souffrent particulièrement.

En effet, les groupes armés, ainsi que les troupes gouvernementales utilisent le viol comme arme de guerre. Aujourd'hui, en Colombie, au Soudan, au Congo, en Afghanistan, en Tchétchénie et dans plus de 30 pays, les femmes sont fortement touchées par des combats armés qui s'éternisent. Dans un grand nombre de ces conflits, les viols sont sciemment utilisés dans la stratégie militaire. Face à cela, il est temps que les citoyennes et les citoyens du monde entier se mobilisent pour faire cesser ces crimes et en rendre impossible leur répétition. Il faut soutenir les victimes, dans leur droit à la vérité, à la justice et à la réparation.

Ce colloque se veut une incitation à la mobilisation de toutes et tous les résidentes et résidents de ce pays, la Suisse. En tant que garante de l'application des Conventions de Genève, elle se doit d'exercer la pression nécessaire pour que ces crimes ne restent pas impunis. Et pour que les victimes aient le soutien nécessaire, dans le combat pour faire valoir leurs droits ici, en Suisse et dans leur pays d'origine.

## RENSEIGNEMENTS RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Inscription : **e-mail : itogo26@hotmail.com**  
**Tél : 022 348 07 17 – Rép.**  
Jusqu'au 14 septembre 2010.



Prix « Femme exilée, femme engagée »  
«Migrantes en mouvement: Saisir les chances, Oser le changement»

# LE VIOL COMME ARME DE GUERRE, UNE REALITE INTERCULTURELLE ET INTEMPORELLE

## REGARD DE FEMMES D'ICI ET D'AILLEURS: QUELLES PISTES D'ACTIONS COMMUNES ?

En présence de **Madame Ruth Dreifuss**  
Anc. Conseillère Fédérale et Présidente de la Confédération

### INTERVENANTES:

Mesdames

Fabienne BUGNON

Denise BEUTLER-MATESCO

Marie-Andrée CIPRUT

Betty GOGUIKIAN-RATCLIFF

Claire MORCLETTE

Perpetue NSHIMIRAMANA

Maria ROTH-BERNASCONI

Sandrine SALERNO

Zlata SALIHBEGOVIC

### Conférences et débats publics

**Le Jeudi 16 septembre 2010**  
**de 13h30 à 19h00**

UNI-Dufour - Auditoire Rouiller  
Rue du Général-Dufour 24 - 1204 Genève

**ENTREE LIBRE: inscription souhaitée**  
Renseignements: Mme Viotto 022 348 07 17



HALTE A LA VIOLENCE  
CONTRE LES FEMMES



Organisation: Bureau du Prix «Femmes exilées, femmes engagées»

Avec le soutien de:



# PROGRAMME

- 13h30** Accueil et mots de bienvenue  
*Mmes Alba Viotto et Irene Toro-González – Bureau du Prix*
- 13H45** Introduction au Thème  
*Mme Fabienne BUGNON*
- 14H00** Conflits armés et violence envers les femmes  
*Témoignages*  
*Mmes Perpetue NSCHIMIRAMANA / Burundi*  
*Denise BEUTLER-MATESO / Congo RDC*  
*Zlata SALIHBEGOVIC / Bosnie-Herzégovine*
- 14H30** Questions du public
- 14H45** Les défenseuses des droits des femmes et leur rôle de dénonciation des viols comme arme de guerre.  
*Mme Claire MORCLETTE*
- 15H15** Questions du public
- 15H30** PAUSE
- 16H00** Des séquelles psychologiques à la reconstruction en exil.  
*Mmes Betty GOGUIKIAN-RATCLIFF / Géraldine HATT*  
Il ne suffit pas d'oublier  
*Mme Marie-Andrée CIPRUT*
- 16H45** Questions du public
- 17H00** Engagement citoyen et lutte contre l'impunité.  
Stratégies de collaboration entre migrantes et parlementaires.  
*Mmes Maria ROTH-BERNASCONI*  
*Denise BEUTLER-MATESO / Perpetue NSHIMIRAMANA*  
*Zlata SALIHBEGOVIC*
- 17H45** Questions du public
- 18H00** Discours de clôture  
*Mme Sandrine SALERNO*  
*Conseillère administrative*  
*Maire de Geneve*
- Modération : Journaliste à déterminer
- 18H30** Réception offerte par la Ville de Genève

# INTERVENANTES

Mesdames (en ordre alphabétique)

- **Fabienne BUGNON**  
Directrice Office des droits humains – Etat de Genève / DSPE
- **Denise BEUTLER-MATESO /Congo RDC**  
Réfugié en Suisse et lauréate du prix « Femme exilée, femme engagée » 2008  
Diplômée en Finances publiques – Formation Marketing  
Ancienne syndicaliste, défenseuse des droits des femmes au Kivu /RDC  
Fondatrice en Suisse de l'Association «Espoir Congo» et membre fondatrice de la plate-forme «Le Congo en légitime défense»
- **Marie-Andrée CIPRUT**  
Psychologue – Psychothérapeute  
Ancienne responsable clinique –Pluriels / Genève (Centre de consultation ethno-psychologique)
- **Betty GOGUIKIAN-RATCLIFF – en collaboration avec Géraldine HATT / Appartenance / Geneve**  
Dr. en Psychologie – Professeure UNI /Ge / Fac. de Psychologie et sciences de l'éducation  
Chercheuse et auteure de nombreux ouvrages.
- **Claire MORCLETTE**  
Chercheuse, Programme Afrique de l'Est  
Amnesty International- Londres
- **Perpetue NSHIMIRAMANA /Burundi**  
Réfugiée en Suisse et lauréate du prix «Femme exilée, femme engagée» 2005  
Ancienne journaliste à la Radio-Télévision Burundaise  
Ancienne Ambassadrice et représentante permanente du Burundi auprès de l'ONU  
Actuellement active à l'Entraide Protestante suisse /EPER  
Membre de la Commission Tripartite pour l'intégration des migrant /e/s à Lausanne.
- **Maria ROTH-BERNASCONI**  
Conseillère Nationale
- **Sandrine SALERNO**  
Conseillère administrative  
Maire de Genève
- **Zlata SALIHBEGOVIC /Bosnie-Herzégovine**  
Réfugiée en Suisse et lauréate du prix «Femme exilée, femme engagée» 2002  
Economiste  
Militante pour les droits des femmes, a beaucoup contribué à la défense et au soutien des femmes de Bosnie-Herzégovine réfugiées en Suisse.  
Membre et collaboratrice de nombreuses associations en Suisse, telles que ELISA, Araignées Artisanas de Paix, etc.